

Þróunarsjóður innflytjendamála

Verkefni / rannsókn: Söguhringur kvenna

Styrkþegi: Borgarbókasafn Reykjavíkur

Samantekt

Söguhringur kvenna er samstarfsverkefni Borgarbókasafns og Samtaka kvenna af erlendum uppruna og hefur hann starfað síðan nóvember 2008. Allar konur eru velkomnar að mæta í aðalsafn Borgarbókasafns fyrsta sunnudag í mánuði frá september til júní. Markmið söguhringsins er að skapa vettvang þar sem konur af erlendum sem og íslenskum uppruna skiptast á reynslu og sögum og skapa saman. Hann er ætlaður konum sem hafa áhuga á notalegri samveru sem byggir meðal annars á því að deila menningarlegum bakgrunni sínum með öðrum. Allir þátttakendur njóta góðs af því að fræðast um ólíka menningarheima, trúarbgrögð og siði. Erlendum konum gefst einnig tækifæri til að tjá sig á íslensku í öruggu umhverfi og kynnst íslenski menningu. Starfsemið felst meðal annars í skapandi vinnu og að byggja brýr milli þekkingarviða. Til að ná þessum árangri eru skipulagðar ýmsar uppákomur og vettvangsferðir sem gera tengisamet kvennana sterkara. Við leggjum áherslu á að þátttakendur hafi áhrif á þróun verkefnissins meðal annars með því að skiptast á að leiðbeina og hafa umsjón með listasmiðjum. Það mæta á milli 15-30 konur í hvert skipti ásamt börnum og eru þær allstaðar frá í heiminum. Þátttaka íslenskra kvenna hefur aukist í 2011 og sjáum við það sem mjög jákvæða þróun. Það ríkir mjög jákvæð stemning þegar Söguhringur kvenna hittist og virðist hann vera orðin vel þekktur og sýnilegur í samfélaginu. Sem dæmi má nefna gerð listaverksins dot.com. Listaverkið er tileinkað fjölmenningsamfélaginu og var afhent Mannréttindaskrifstofu Reykjavíkur. Hægt er að finna upplýsingar og sjá myndir á facebooksíðunni "Söguhringur kvenna/The Women's Story Circle".



Project: The women's Story Circle

Grantee: Reykjavik City Library

Abstract

.....

The Women's Story Circle is a cooperation project between Reykjavik City Library and the international women's organization Women in Iceland. The project has been running since November 2008. The first Sunday of every month from September to June, women of all nationalities are welcomed to the main library located in Tryggvagata 15 where the project takes place.

The goal of the Women's Story Circle is to create a forum for immigrant women and Icelandic women to exchange experiences and anecdotes and be creative together. The group is intended for women who are interested in meeting in a comfortable environment which is established for example by sharing their cultural experiences with one another. All participants are given the opportunity to learn about different cultures, religions and traditions. Furthermore immigrant women are given the opportunity to communicate in Icelandic in a relaxed atmosphere and learn about Icelandic culture. The activities organized provide a creative environment that helps to build links between knowledge. To reach these results different activities and excursions are organized, strengthening women's connections. We put emphasis on participant's involvement in the project; for example, by giving them the opportunity to organize some of our meetings and supervise the creative workshops. Between 15 to 30 women and their children from all over the world meet every time. Icelandic women's involvement has increased in the year 2011 which is a very positive development. There is a very positive atmosphere when The Women's Story Circle meet and it seems that it has been well known and visible in society. An example of this is the art work dot.com. The painting is dedicated to the multicultural society and was given to The Human Right Department of Reykjavik City.

Photos and information can be seen on the facebook page "Söguhringur kvenna/The Women's Story Circle".

